Sample. The original is taken from a public source on the internet.

ДОДАТОК ДО АТЕСТАТА №

(без атестата про повну загальну середню освіту не дійсний)

Віктор Юрійович
(прізвище, ім'я, по батькові)

одержав(ла) такі оцінки з навчальних предметів:

Назва предмета	Оцінка
Українська мова	5 (відмінно)
Українська література	5 (відмінно)
Англійська мова	5 (відмінно)
Всесвітня література	5 (відмінно)
Математика	5 (відмінно)
Основи інформатики	5 (відмінно)
Історія України	5 (відмінно)
Всесвітня історія	5 (відмінно)
Фізика	5 (відмінно)
Астрономія	5 (відмінно)
Хімія	5 (відмінно)
Біологія	5 (відмінно)
Географія	5 (відмінно)
Німецька мова	5 (відмінно)
Трудове навчання	5 (відмінно)

Склав(ла) випускні екзамени з таких предметів:

Назва предмета	Оцінка
Українська мова	5 (відмінно)
Українська література	5 (відмінно)
Математика	5 (відмінно)
Біологія	5 (відмінно)
Географія	5 (відмінно)
Іноземна мова	5 (відмінно)
Історія	5 (відмінно)

Успішно засвоїв(ла) програму з факультативних курсів:

Загальноосвітня школа I-III ступенів, с. Велицьк, Ковельський р-н, Волинська обл., Україна

М.П.

Директор

Видано «25» червня 1994 р.

docsinenglish.com

Sample. The original is taken from a public source on the internet.

Ukrainian Supplement to the School-Leaving Certificate

Complete English translation of the document reproduced on the first page of this file; the original is in Ukrainian.

Square brackets contain descriptions of seals, stamps, signatures, images and handwriting, and mark blank fields and text that cannot be read.

SUPPLEMENT TO THE CERTIFICATE

No. MA No. [illegible]
(not valid without the certificate of complete general secondary education)
(surname): [illegible]
(given name, patronymic): Viktor Yuriiovych
received the following grades in the academic subjects:

Ukrainian Language: 5 (excellent)
Ukrainian Literature: 5 (excellent)
Russian Language: 5 (excellent)
World Literature: 5 (excellent)
Mathematics: 5 (excellent)
Fundamentals of Computer Science: 5 (excellent)
History of Ukraine: 5 (excellent)
World History: 5 (excellent)
Physics: 5 (excellent)
Astronomy: 5 (excellent)
Chemistry: 5 (excellent)
Biology: 5 (excellent)
Geography: 5 (excellent)
Foreign Language: 5 (excellent)
Labor Training: 5 (excellent)

Passed the final examinations in the following subjects:

Ukrainian Language: 5 (excellent)
Ukrainian Literature: 5 (excellent)
Mathematics: 5 (excellent)
Biology: 5 (excellent)
Geography: 5 (excellent)
Foreign Language: 5 (excellent)
History: 5 (excellent)

docsinenglish.com

Sample. The original is taken from a public source on the internet.

Ukrainian Supplement to the School-Leaving Certificate

Successfully completed the program of elective courses: —

Place of seal [Round seal: "General Education School of I–III Levels * village of Velytsk, Kovel District, Volyn Oblast * Ukraine", with the coat of arms of Ukraine in the center]

Principal: [Signature]

Issued on 25 June 1994

CERTIFICATE OF TRANSLATION

I, Translator's name, certify that I am competent to translate from Ukrainian into English, and that the English translation in this file is a true, accurate and complete translation, to the best of my abilities, of the document entitled “Ukrainian Supplement to the School-Leaving Certificate”, reproduced on the first page of this file.

Signature: _____

Date: Translation date

Printed name: Translator's name

Address: Translator's address

Phone number: Translator's phone

docsinenglish.com